

മുഹമ്മദ് ഇന്ന് ഭൂമിയിലേക്ക്
 തിരിച്ചുവരികയാണെങ്കിൽ
 താൻ ദൈവത്തിൽനിന്ന്
 സ്വീകരിക്കുകയും അനുചരി
 നാർക്ക് നൽകുകയും ചെയ്യത്
 അതെ പുർണ്ണനാൻ തന്നെയാണ്
 ഇപ്പോഴുമുള്ളത് എന്ന് നിസ്സം
 ശയം തിരിച്ചറിയും



അരയുള്ള ഇംഗ്ലീഷ് ശ്രദ്ധം

ഡോ. ഇസ്മാഖുൽ റാജി ഫാറുക്കി

ഡാ. ഫാറുക്കി നമ്പിയുടെ ജീവിതത്തിൽനിന്ന് ഒടുവിലത്തെ രണ്ടു ദശാബ്ദങ്ങളിലൂൽ വിനിമയം ചെയ്യപ്പെട്ട ദൈവിക സന്ദേശങ്ങളാണ് വുർആൻ. മുഹമ്മദ് പ്രവചകതവും ദൈവത്തിൽനിന്ന് മാലാവ മുവേദ തനിക്ക് ലഭിച്ച സന്ദേശ എന്ന നിലയിൽ അവിടുന്ന് കൈമാറിയ വുർആനും പ്രവചനപ്രതിഭാസത്തിൽനിന്ന് ഏറ്റവും ഉന്നതവും പരമവുമായ വികാസത്തെ പ്രതിനിധികരിക്കുന്നു. തനിക്ക് മുവേദത്തെ മറ്റു പ്രവചക നാർക്കിനിന്ന് വ്യത്യസ്തമായി, മുഹമ്മദ് ഇന്ന് ഭൂമിയിലേക്ക് തിരിച്ചുവരികയാണെങ്കിൽ താൻ ദൈവത്തിൽനിന്ന് സ്വീകരിക്കുകയും അനുചരി നാർക്ക് നൽകുകയും ചെയ്ത അതെ പുർണ്ണനാൻ തന്നെയാണ് ഇപ്പോഴുമുള്ളത് എന്ന് നിസ്സംശയം തിരിച്ചറിയും.

ഒരു കെട്ടാം പറ്റാതെ വുർആൻ അതെ പടി നിലനിൽക്കുന്നു. ഒരു കുറേതൊ ശിർഷകമോ മാറിയിട്ടില്ല. സാരചിഹനങ്ങൾ കുട്ടിച്ചേരിക്കു പുന്നീകൃതിക്കും. സുഗമമായ വായനയ്ക്കുവേണ്ടി അക്ഷരകളെ മെച്ചപ്പെട്ടാ കിയിട്ടുണ്ട്. പ്രവചകന് മാലാവയാൽ നിർദ്ദേശിക്കപ്പെട്ട് അതെ ക്രമ തിലാണ് അതിന്റെ സർഗ്ഗങ്ങൾ. സർവോപരി പ്രവചകനും സമകാലി കരും സംസാരിച്ച ഭാഷ ഇന്നും സജീവമായി നിലനിൽക്കുന്നു. ഒശല ക്ഷക്ഷണക്കിനാളുകൾ അത് എഴുതുകയും വായിക്കുകയും സംസാരി കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതിന്റെ വ്യാകരണവും വാക്യാലടന്നയും ശൈലികളും പ്രവചകരി കാലത്തേതുതന്നെ. വുർആൻ മനുഷ്യവിശ്വാസത്തിൽനിന്ന് തുല്യതയില്ലാത്ത പ്രതിഭാസമാണെന്നാണ് ഇതെല്ലാം കാണിക്കുന്നത്.

അക്ഷരംപ്രതി ദൈവികം

വുർആനിൽ 114 അധ്യായങ്ങളും 6236 വചനങ്ങളുമുണ്ട്. മക്കയിലും മദ്ദീനയിലുമായി അവതരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിനാൽ അധ്യായങ്ങളെ മക്കി എന്നും ‘മദ്ദനി’ എന്നും പറയുന്നു. ആദ്യത്തെ ഏതാനും വെളിപ്പാട്ടുകൾ ചുണ്ടുനിർത്തിയാൽ ബാക്കി മിക്കവയും ഏതെങ്കിലും ഒരു സന്ദർഭവയായി സ്വന്ധപ്പെട്ട് അവതരിപ്പാവധാനം ഇല്ല കാണുന്നാൽ അസംഖ്യാസ്വന്നസൂർ (അവതരണഹേതുകൾ) എന്ന് പറയുന്നു. ഇവ മുഴുവനുമല്ലെങ്കിലും മിക്കതും പബ്ലിക്കേറ്റർ അണിയാം. വെള്പാട്ടുകൾ ആദ്യം പ്രവചകരി ഓർമ്മയിൽ ഉണ്ട്. പിന്നീട് അഞ്ചുഹം സഖാക്കൾക്ക് അതേപടി കൈമാറി. അവരുടെ ഓർക്കുകയും പിന്നീട് രേഖപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. പ്രവചകൾ മരിക്കുവോൻ പുർണ്ണമായോ ഭാഗികമായോ മനഃപാഠമുള്ള 30,000 പേരുണ്ടായിരുന്നു. അവ തിൽ ധാരാളം പേര് എഴുത്തും വായനയും വശമുള്ളവരായിരുന്നു. വുർആൻ മുഴുവനായോ ലാഗികമായോ അവർ എഴുതിപ്പെട്ടു. തോൽ, അസമി, കല്പ, മരം, തുണി, പാപ്പിനും ഇവയായിരുന്നു എഴുത്തുപകരം സാന്നിദ്ധ്യം.

23 വർഷം കൊണ്ട് ക്രമശഃ ക്രമശഃയായാണ് വുർആൻ അവതരിച്ചത്. ഓരോ വർഷവും പ്രവചകൾ സൃഷ്ടത്തെ ക്രമീകരിക്കുകയും പുന്നീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. വത്തമാസ(ഒമദാൻ)തിലായിരുന്നു ഇത്. ജിബ്രീൽ വന്ന് സൃഷ്ടത്തെ ക്രമീകരിക്കേണ്ടതെന്നെന്നെന്ന് നിർദ്ദേശിക്കുകയായിരുന്നു. അതുവരെ അവതരിച്ച സൃഷ്ടത്തെ

പ്രബോധനം

വുർആൻ വിശ്വാസപത്രിപ്പ് 2002

ജിബ്രൽ നിർദ്ദേശിച്ച് അധ്യാത്മക്രമത്തിൽ പ്രവാചകൻ ജിബ്രല്ലിനെ
ഓതിക്കേശ്വരപ്പിച്ചു, പിന്നീട് ജനങ്ങളെയും. പ്രവാചകൻ ഈ മാതൃക
പിന്തുടർന്ന് ലക്ഷ്യക്രമങ്ങൾക്കിന് മുസ്ലിംകൾ പതിനാലുന്നറാഞ്ചുകളായി
വുന്നതുണ്ട് ഓർമ്മയിൽനിന്ന് ആരാധനയായി പാരാധനം ചെയ്തവരു
നു. മതവിഡിയനുസരിച്ച്, നമസ്കാരത്തിലെ വുന്നതുണ്ടപാരാധനം
അശു ഭിയേബാ മരണമോ
ഹേതുവായല്ലാതെ തടസ്സപ്പെ
ടുന്നില്ല. എന്നാൽ, തെറ്റി
പാരാധനം ചെയ്താൽ ചുറ
ആ നിന്നുള്ള ഇടപെടൽ
സാധ്യവാണ്; എന്നാലും, അത
നിബാരുവ്യാമാണ്. ആരാധന
യിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന
ആർക്കും ശബ്ദങ്ങളും ആരാധന
സർ കേൾപ്പിക്കാം.

வூர்தான் ஏடுதபை கிடூழுள்ள. ஏடுத்துவிடுவதற்கும் விலைதிருப்பானதினால் பிரபுவ கன் வெறிபாக் ஏடுத்திவ யகான் ஒரெடுத்துகாரனே பூமதலபூடுத்தி. மரு பலரும் அதெடுத்திவசிறு நூ. நவி மறிசு வர்ணம் ஏப்பு வூர்தான்லிவித அதோம் ஸாலடிப்பிப்பு அதை யுடை வீட்டில் ஸுக்ஷி சூ. ஹஸ்லாங் ஸீகிரிப்பு அதை விக்கு உபவிபிவு வைதி யிலுத்தவரும் தெருய திதி யில் வூர்தான் பாரதனா செய்யான் தூடணியபோல் படிதெடு எடு வர்ணம் சீக்கு ரேப்பம், பிரபுவக்கள் ஏடுத்துகாரையை செய்யான் தூடணியபோல் உரபை குத்தி வூர்தான் கூடு கிராமத்தினில் ரூபத்தியாயி. வூர்தான்கள் அனேகம் பக்கிப்புகள் வித ரெண் செய்து. ஹகு கதித்தெபடு படிய பிரதிகளி லொன் ஸுவாரதியில் ஹபே

ଶୁଣୁଣେଁ. ସାରାହିପନଙ୍କେଲିଲୁହୁ ଲେବନକଳିଯିଲୁହୁ ବଗା ଚିଲି ପରିଷ୍କାର ଅତିରିକ୍ତ ମାଟ୍ଟିକିରିତତିଯାତି ପ୍ରବାଚକରି ତଥେଣେ ସବୁକର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଏତିବିକାଳ ଦୂର ବ୍ୟାପକୀୟ ତଥାନୀଣ ମୁଗ୍ଧଲିବେଗଙ୍କେଲିଲି ହୁନ୍ତିଲୁଛିତ. ବରା କଷକଣାଖିରୀନ୍ତୁକର୍ତ୍ତବ୍ୟ ମନିଷିଦୟିଲୁଛିତରୁଣୁ ଆତେ ବ୍ୟାପକୀୟ ତଥା.

ହତପୁରତ ଚାରିଟ୍ ବୁଦ୍ଧାଙ୍ଗେ ଶ୍ରମପତକରଣତିଳିଲ୍ଲ. ସାରଚିହନାଙ୍ଗାଜୁର ଅକ୍ଷୁଟିତିଲ୍ଲୁଙ୍କ ଲିପିତିଲ୍ଲୁଙ୍କ ବାନ ମାର୍ଗମ୍ଭାବେ ମର୍ଗାରୁ ଚରିତା ବୁଦ୍ଧାଙ୍ଗେ ସଂବସିତ୍ ଆନେଖିକାଳିଲ୍ଲ. ବୁଦ୍ଧାଙ୍ଗେ ନିଲେ ନିରମିତିମାଯ ଏତାଙ୍କୁ ପରାମର୍ଶ ଅନ୍ତର୍ତ୍ତିଳ ଵୃତ୍ତୀବଳିଲ୍ଲ. ତତତୁମ ଉଚ୍ଛବିଷୟକିଳ ମାତ୍ର ନେଇ ଵୃତ୍ତୀବଳିତୁମାଯ ପାଠକେ ଉଚ୍ଚବ୍ଲୋକ ପାଇଥିଲୋ ଚେତ୍ତା. ହୁଏ ଉଚ୍ଚବିଷୟକେତୁମର୍ଦ୍ଦ ପ୍ରବାଚକର୍ମ

ରିଚ୍ତିକାଳାଲାଙ୍କୁ ପାରା ଯଣିଂ ଚେଷ୍ଟୁକା ଅର୍ଜୁନ ପ୍ରାଦେଶିକ ଉଚ୍ଚାରଣବୁ ମାତ୍ର ହେବାରୁତ୍ତମାପ୍ରକାଶନାଥ କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ପ୍ରବାଚକର୍ତ୍ତା ଅବସ୍ଥାକୁ ଅଂଶିକାରାଂ ନତକିଯାଏଟା ମହା ଯିଲେ ପ୍ରେବଲଗୋତ୍ରମା ଯିରୁଣ୍ଟ ବୃକ୍ଷରେଖିକଳ୍ପନାର ଭାଷ୍ୟ ଲାଙ୍କ ବୃଦ୍ଧିଅନ୍ତର ଅବସରରେ ପ୍ରତି ଏହି ମୁନ୍ଦିଲିଙ୍କର ଅଂଶିକରିକାରୁଣ୍ୟ ଅନ୍ତରେ କୋଣାଙ୍କୁ ବୃକ୍ଷରେଖିପାରା ଯଣାରୀତି ଅନ୍ତିମମା ନିବୁଂ ମୁଣ୍ଡିତ୍ଵ ତାତ୍ପର୍ୟ ମୁଣ୍ଡିତ୍ଵରୁକୁ ସ୍ଵାକିରିକାରୁ ଏହି ଅନ୍ତିକର୍ମରୁକୁଣ୍ଠିତ ପାରାଯଣାଭେଦଙ୍କଳ୍ପନାବୁ ନାଟା ଚିଲ ଦୀର୍ଘକର୍ମରୁକୁଣ୍ଠିତ କରି ହୁଏ ବିଷୟରେ ପରିଶେଷ ଯିଚ୍ଛିଟ୍ଟଙ୍କୁ ଏହିଲୁହାଙ୍କ ବୃଦ୍ଧିଅନ୍ତରେ ପାରାଯଣାଭେଦଙ୍କଳ୍ପନାବୁଣ୍ୟ ଅନ୍ତରେ ପଚାରବୁଂ ମୁହମଦଙ୍କ ତରଣ ନିବସିପୁରାଣଙ୍କୁ ଅତ ମହାକର୍ତ୍ତପତିତିରେ ମାତ୍ରମିଳିଲାରେ ଲିଲିନିରକ୍ଷଣ୍ୟ ଅନ୍ତରେ ଆଗୁମାନତିକାମ୍ପିରିଂ ଉପିଚ୍ଛିତରେ ନମ୍ବକିନ୍ତୁ ପିରାଙ୍କ କଣିକ୍ୟୁ ପ୍ରାତି ଅତିଧିପକଷ ମୋର ହାମି ରିକ୍ରେ ବିଧିପ୍ରକାର ଏବଂ ତରେକଙ୍କ ବଲୁର ରମାନମାଯି ନମ୍ବକୁ ପାରାଯାଏ, ବୃଦ୍ଧିଅନ୍ତର ତିରିପ୍ରଯାୟକୁ ମୁହମଦିରେ ପାକକୁ କଳ୍ପନା ଅମ୍ବାଯା ମୁହମଦିରେ କରୁତୁଣନ୍ତକୁ ପୋରେ ବେତବ ଅତିରେ ପାକକୁ କଳ୍ପନାଙ୍କୁ ।¹ ହୁଅନ୍ତରେ

ചരിത്രവും പാണിത്യവും ഒരുപശത്തും വിശ്വാസം മറ്റുപശത്തും എത്തിച്ചേരുന്ന വിധി പുണ്ണമവും സമഗ്രവുമായി ഇവിടെ പൊരുത്തപ്പെട്ടുനന്നു. വുദ്ധങ്ങൾ മുലപാഠത്തിന്റെ ചരിത്രപരതയും ഏകാഗ്രതയും നിസ്തർക്കം കൂടുമ്പൂര്വതാണ്.

ତାଙ୍କ ନିରକ୍ଷଣାବେଳୀଙ୍କୁ ଅତିଗାତ ବୁଦ୍ଧିଅଳି ସାଥୀ ରହି
କାଳ ସାଯିକୁଟିଲେଖିଙ୍କୁ ମୁହମାଂ ସାଥୀ ପ୍ରବୃତ୍ତିକୁଟିକୁ
ବୁଦ୍ଧିଅଳି ସାକ୍ଷ୍ଯପ୍ରଦ୍ୱାରାକର୍ତ୍ତୁ ଚର୍ଚିକିରିଛାଂ । ତାଙ୍କୁ ସମକାଳୀ
ନିରକ୍ଷଣ ରେତେ ଅରିଯୁଗ କାର୍ଯ୍ୟମୁଖୀତା
ବୁଦ୍ଧିଅଳିରେ ଯାକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକାକିରିତିରେ
ବୁଦ୍ଧିଅଳି ପରିପାଳନା କାର୍ଯ୍ୟମୁଖୀତା
ବୁଦ୍ଧିଅଳି ପରିପାଳନା କାର୍ଯ୍ୟମୁଖୀତା



തന്നെ വെളിപാട് വ്യക്തമാക്കുന്നു. അതിനാൽ വൃർത്താൻ പ്രതിവാക്യം വെളിപാടാണെന്ന് മുസ്ലിംകൾ പിശ സിക്കുന്നു. (പ്രവാചകരെ പ്രജന അതിന്റെ സീക്രിറ്റാഡിയിരുന്നു. ദിവ്യ പച്ചങ്ങൾ കലർപ്പുകൂടാതെ മുദ്രണം ചെയ്തപ്പെടുന്നതിനുള്ള സഹാഗം അതിനുണ്ടായിരുന്നു. 'ഒപ്പറോക്കോർഡർ ഹോലെ പ്രവാചകൻ' എന്നത് ഹീബ്രൂ പ്രവാചകരാഥെ സംബന്ധിച്ച് ചരിത്ര ത്രിൽ ആദ്യമായി തിരു പ്രവൃഷ്ടിച്ച പ്രവചനസിഖാനമാണ്. ഇന്ത്യാം അതിനെ പിതാജ്ഞകയും നിന്തുലുമായ രീതിയിൽ സാക്ഷാത്കരിക്കുകയും ചെയ്തു² (പ്രവാചകരെ 'വക്ത്ര ത്രിൽ വയക്കുകയായിരുന്നു') എവ ത്രിൽ വച്ചാം.³ പുർണ്ണമായ പരിശുഭി യോടും ശക്തിയോടും കൂടിയല്ലാതെ പ്രവാചകന് ജനങ്ങൾക്ക് കൈമാറാൻ സാധ്യമല്ലതെ 'അശിഗ്രാള' മായാണ് അത് വന്നത്.⁴ എവ വച്ചാം 'മോഷ്ടിച്ച് വർക്കും കളക്കപ്പെടുത്തിയ വർക്കും, തങ്ങളുടെ നാവുകൊണ്ട് പാണത് അത് എവാം പാണതു താണെന്ന് പായുന്നവർക്കുമെതിരെ തിരു നൽകിയ മുന്നിയിപ്പുകൾ വ്യമാവിലായി.⁵ അതേരിതിയിൽ തന്നെ, എന്നാൽ അതേക്കാൾ ശക്തമായി വൃർത്താൻ പാണതു: "നിശ്ചയം, നാം താങ്കൾക്ക് ശ്രമം അവതരിപ്പിച്ചു തന്നിരിക്കുന്നു..... വ്യക്തമായ അഭിഭാഷയിലാണ് നാമവത്രിപ്പിച്ചത്..... നാമിൽ അഭിഭാഷയിൽ അവതരിപ്പിച്ചു..... നാമതും ഓതുവോൾ ആ ഓതരു താങ്കൾ പിതു ടരുക..... (നമ്പി) നമ്മുടെ പേരിൽ വല്ല വാക്കുകളും കെട്ടിപ്പൂന്തുണ്ടാകിയാൽ അദ്ദേഹത്തെ നാം ശക്തിയോട് പിടിക്കുമ്പോയിരുന്നു."⁶

തീക്കണ്ണ സത്യസാധതയോടെ മുസ്ലിംകൾ വെളിപാടിനെ കണക്കിലെടുത്തു. ആശയം, ഉള്ളടക്കം, ഭാഷ, രൂപം തുല്യിലെല്ലാം വൃർത്താനെ പാഠിത്തവും അവർക്കുണ്ടായി അവർക്കുണ്ടായി സാധ്യമായതിൽ ഏറ്റവും ഉന്നതമായ സ്ഥാനം അവരതിന് നൽകി. അതിനോടുള്ള ആദരം പ്രകടിപ്പിക്കുന്നതിന് ലോകത്തിലെ ഏറ്റവും സംബന്ധമായ ദ്രുശ്യസൗംഘ്യകലാ സങ്ക്രമായ കാലിഗ്രഫിയും കൈയ്യെഴുതുതലക്കാരവും പുസ്തകനിർമ്മിതിയും അവർക്കുണ്ടായിരുന്നു.

സാധാരണവും പ്രായോഗികവുമായ ശദ്ധത്തിൽ വിരചിതമായ നിയമാവലികളായിരുന്നു. ആദ്യകാല സെമിറ്റിക് വെളിപാടുകൾ. പിൽക്കാല വെളിപാടുകൾ കേതിക്കും നന്നയ്ക്കും വേണ്ടിയുള്ള ഉദ്ദേശ്യങ്ങളും വിവരങ്ങളുമായിരുന്നു. എന്നാൽ, അവയുടെയും ആവ്യാനഗശലി സാധാരണവും ലളിതവുമായിരുന്നു. ഹീബ്രൂ പഴയ നിയമത്തിൽ സാഹിത്യം ഇരുന്നു. ഒട്ടരു ശേഖരങ്ങളും. പക്ഷേ, ഹീബ്രൂ ശബ്ദവിളിൽ ദിവ്യത്വത്തിൽ വിശദിക്കുന്നവരായും തന്നെ



അനന്നുകരണീയത, പരമമായ സൗന്ദര്യം, മനുഖ്യരചനയ്ക്ക് സാധിക്കാത്ത സംബേദനശക്തി എന്നിവയാണ് സ്വന്തം ദൈവികതയ്ക്ക് വുർആൻ സ്വയം നൽകിയ തെളിവുകൾ. വുർആൻ സുന്ന അതുകൊണ്ട് അത് തെളിവുകൊണ്ട് അത് ദൈവികമാണ് എന്നതായിരുന്നു വെളിപാടിനെ സംബന്ധിച്ച് പ്രവാചകരെ നിലപാട്

നു. സൗദര്യത്തിന് വിശ്വാസം ആധാരമാവുന്നതിനു പകരം വിശ്വാസത്തിന് സൗന്ദര്യം ആധാരമാവുകയാണ് വുർആൻ കാര്യത്തിൽ. സൗന്ദര്യം വുർആൻ ദൈവികതയ്ക്ക് തെളിവും ഹോത്തുവുമാവുകയാണ്. വേദഗ്രന്ഥത്തിൽ ഉഭാത്മമായ സൗന്ദര്യം അത് വെളിപാടാണെന്ന് വാദത്തിന്റെ സത്യാവശ്യമായ ആധാരമാവുന്ന മനുഷ്യവശത്തിന്റെ ഏകമതമാണ് ഇന്നലും. അവതരണത്തെ സംബന്ധിച്ച് വുർആൻ അവകാശ വാദത്തെ നിരുപാ പരമായ വിജയിൽപ്പാണത്. മുസ്ലിംകൾ മാത്രമല്ല അഭിഭാഷയുടെ സൗന്ദര്യവും അറിയുന്ന അമുസ്ലിംകളും ഇതാഗിക്കിക്കു

പ്രവാചകന്മാരുടെ മകാഡിമിയിലെ അഭ്യോഗത്തിന്റെ ഏതിരാളികൾക്കുമിടയിലെ ക്ഷേണാകുലമായ തർക്കം ഇതായിരുന്നു: വ്യാജഭേദവാങ്ങലു ഉപേക്ഷിക്കാനും മോശമായ ജീവിതക്കുലി വെടിയാനും മകാഡിമിയിലെ ജനങ്ങളും പ്രവാചകൻ ആഹാരം ചെയ്തു. താൻ ആഹാരം ദൈവ

ପ୍ରଥମକରେ ମହାନୀଲ ଏତିରାହିକର ବୃଦ୍ଧିରେ ଆଗ୍ନିକର
ଣୀୟତାବାତରତ ନିରାକରିକଣ୍ଠୁକରୁ, ଆଗ୍ନୀକରିକଣ୍ଠୁକରୁଟ୍ଟ କପଞ୍ଚିବ
ତକଣ୍ଠୁକ ତଳା ଚେତ୍ଯାବୁନ ମନ୍ୟଶ୍ଵରଙ୍କିର୍ଯ୍ୟାଣାନ ବାତିକଣ୍ଠୁକରୁ
ଚେତ୍ଯତୁ, ସମାନମାଯ ରୁ ଶ୍ରମମ ରହିକାଳୀ ବେଳ୍ପୁପିନ୍ଧିତ୍ତରେକାଣାଳାଙ୍କ
ବୃଦ୍ଧିରେ ହୁ ଅବହୋଗନରେ ନେଇନ୍ତି⁹ ବୁଦ୍ଧିଗୀଳେତୁପୋଲେ

യുള്ള പത്ത് അധ്യായങ്ങൾ രചിക്കാൻ വെല്ലുവിളിച്ചു¹⁰ പേരേ, ആ വെല്ലുവിളി ആരും ഏറ്റൊന്നതിലും സാഹിത്യരബവൈവരതിലും കവിത തിലും ഏറ്റവും മികച്ചവരായി അഭിവിക്ഷ തങ്ങരെ കണക്കാക്കിയിരുന്നിട്ടോലും ഇതായിരുന്നു സ്ഥിതി. മക്കാവാനികളായിരുന്നു അബ്ദസാഹിത്യകാട്ടമുടിയുടെ ഉച്ചിയിൽ. വുർആൻ വെല്ലുവിളി ലാളുകൾച്ചു. മുസ്തുഫക്കുകളിൽ താഴെ മാത്രമുള്ള വുർആനിലെ ചെറിയ അധ്യായങ്ങൾക്ക് സമാനമായ ഒരുപാതയെക്കാലിലും രചിക്കുക; അതിനുവേണമെങ്കിൽ തങ്ങളുടെ ദൈവങ്ങളെല്ലാം സഹായത്തിന് കൂടുക¹¹ എന്നാണ് വുർആൻ ആവശ്യപ്പെട്ടത്. സാഹിത്യചാരുതയിലും വാർശവൈവരതിലും വുർആന് പ്രസി നിൽക്കുകയോ മുന്നുകയോ ചെയ്യുന്ന ഏതാനും വാക്കുങ്ങൾ രചിക്കാൻ വുരുളിക്കിൾക്ക് സാധിച്ചിരുന്നുകിൽ പ്രഖ്യാപകനും മക്കാവാനികൾക്കുണ്ടിയിൽ നിലനിന്നിരുന്നു, ഒരുപാട് അനന്തരമായിട്ടും ക്രത്യപിന്തലിനും ഗ്രാത്രവിജ്ഞനങ്ങൾക്കും പിദ്വേഷത്തിനും ധനക്കേശത്തിനും മൊക്കാവാനികൾക്കുണ്ടിയെന്നാക്കിയ ശത്രൂത ഷിഖരക്കാമായിരുന്നു. മക്കാവാൻക് പിജയിക്കുകയും ചെയ്യാമായിരുന്നു.

ବୁଦ୍ଧାରୁଗୁମାଯୁତ୍ତ ମରନରତେ ଅଳିବିକାଳିକଙ୍କୁ ସାହିତ୍ୟକ
ରହାଏଁ ଡେଣିରୋରେକଥିଲୁଁ ମକଣୀରେଲ ନେତାକେଳ ଡେଣିରୁଣ୍ଟିଲ୍ଲ.
ଆମେବୁପାଇଲ ଏହିଏ ଡେଣାଜାଲୀରିତିନିକୁମୁଖୁତ୍ତ କବିକଳୋଟାଂ ଆମର
ପିତ୍ତୁଙ୍କ ଅଭ୍ୟାସିତ୍ତୁ. ବିଲାପିକ୍ତ୍ତ ସମ୍ମାନଙ୍କ ମହାତ୍ମା ଚେତ୍ତୁ.
ଆମ୍ବାକୁତତୀର୍ଥପଦ ଉଠ କବି, ଲାଭିବୁବାନ୍ତ ମୁହିଁରେ, ପ୍ରବାଚକରେ ବୁଦ୍ଧ
ଅଭ୍ୟାସାରାଯଳାଂ ଶ୍ରୀଚ୍ଛା ଅତିରି ଅକ୍ଷ୍ୟପଦଟାଯି. ମକଣୀରେଲ
ନେତାବ୍ ଅଭ୍ୟାସହରତ୍ ଲାଭିତିରେ ସାମରିତ୍ତ୍ତ ପିତ୍ତୁଙ୍କରୁକୁବେଳି
ମହାନୀରେଲ ସବୁତା ମୁଖ୍ୟବଳ ଵାରିବାକୁ ଚେତ୍ତୁ ପିତ୍ତୁଙ୍କ ବୁଦ୍ଧାରୁର
ଶ୍ରୀଚ୍ଛାକେଟ ଶେଷମ ଲାଭିତ ଆମାନିଶିର୍ଯ୍ୟମାତ୍ର ପାଇନ୍ତା: “କବିତ
ରୟାଙ୍କ ସାହିତ୍ୟରେତରୟା ସାଂବସ୍ୟିତ୍ତ ଅଳିବିକଙ୍କିର ଏହିବୁଂ ନାନା
ଯାଇୟାକ ଏଣିକାମାଣ୍ଟ. ଆ ଆଯିକାରିକତ ପଦ୍ଧତିକାଳି ତୋର
ତୀର୍ତ୍ତୁପାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ ବୁଦ୍ଧାରୁ ମନୁଷ୍ୟରେଣ୍ଟ୍ୟା ଜିଗିନିରେଣ୍ଟ୍ୟା ସ୍ମୃତି
ଯଲ୍ଲ ସାହିଶେଷମାଯ ସହାରୁବୁଂ ସହିତେବୁଂ ଆତିନ୍ଦ୍ରିଣିକ. ଆମିଯ
ପ୍ରେସ୍ଟ୍ରାନ ଏହିବୁରିବେନ୍ତୁଯା କାନ୍ତିବେଦ୍ୟାନ ପରାମରିତିରେଣ୍ଟ୍ୟା ସହାରୁ
ତିରେଣ୍ଟ୍ୟା ନିର୍କାମାଣିତ. ” ଏଣିକିନ୍ତୁ ଅଭ୍ୟାସହରତ୍ ନିର୍ବିବସ୍ୟିତ୍ତ୍
କୋଣିରୁଣ୍ଟ ନିର୍ବିବସ୍ୟାତିକୁ ବାଣୀ ଆମାନାକ ଲାଭିତ ଉତ୍ସବେ
ପବ୍ୟାପିତ୍ତ୍ତ: “ବୁଦ୍ଧାରୁ ଆମାନାମାଣିନ୍ତ. ପରିଷେଷ, ମନୁଷ୍ୟରାକୁ

ആരുദ്ധ്യമോ അവസാനമോ
ഇല്ലാത്ത ഒരു ശ്രദ്ധമാണ്
വുർആൻ. എവിടെനിന്നും
വായന ആരംഭിച്ച് എവി
ടെയും അവസാനിപ്പിക്കാം.
അതന്ത്രമാണ്. അല്ലെങ്കിൽ
അനന്തതയിലേക്കുള്ള ഒരു



என் அருளிபாரத்தின்றி மலமங்கள்; செவ்வத்தின்கீழுறுத்தலூ அதனால் கரிகாரன் கஷியைக்குறிப்பு¹² மட்டு கவிக்கலும் மஸ்ரைபிக்கலும் தண்ணுடைய செய்கூர் அவ்வதறிப்பிழை. அவ்யை பூர்ணாக்கர்த்தை அவ்வையை தலைக்கூறுக்கால்தான். வழிநூல் அதிலிரு வாக்கைக்குச் சொல்ல அதைப்பலவும் அதற்குக்கூஷ்கவுமால் கூக்கிவிஶேஷம் பிரஸரிப்பிழை. ஏதுமினும் தறிப்புமொக்குவைத்தும் ஹக்கிமிறக்குவைத்தும் பிரஸாதம் கூக்குவையிடும் அது. அது ஸ்ரீபிழவரைலூம் அவ்வை சூழுப்பி கூபவியும் நிலத்தும் ஏற்றுதாடு அதிலிரு செவ்வக்கூனியிழுத்தினு முனித் திருப்பு நமிச்சிடுக்கூன்.

അമൃഖ്യതയുടെയും സാവധാന്ത്ര്യതയും വളർച്ച നിലയ്ക്കുന്നു

வூர்அனால் வெவ்வாகுமாயி ஸபிரைகிள்கேப்பூதிதின் மராடு ஸுப்பியான பலவுழைக்காயி. வூர்அனால் வெவ்வாக்கமாக்காத அதன ஶரமாளன். அதில் ஏது மாறுவிடு வருத்தாவதெல். அதிகால் அதிலை பிரயோகணமிக்க அர்ட்டிவுதியான வரலான் அவர்க் காங்கிரஸ்தில். அலைக்கிள் வூர்அனால் அவர்க்க அங்குமாயிபூக்குமாயிருநூ. வூர் அநால் எட்காலதேநகவுழுத்தாவளமக்கிள் அதிளீடு ஹஷயும் அனை எனயாயிரக்கணம். வூர்அனால் உபயோகிப் பாக்குக்கீக்க ஹஷயில் அதே அர்மாங் தெள லிலாநில்கணம். ஸபலகாலவியேயமாயி வாக்குக்குரை அந்மாங் மாரிபூதியால் வூர்அனால் டுரிமுகமாயிமாரு. அங்காலம் எப்பானில்கின்ப் பல்க் குள்ளாயிருந்தும் ஹபூஷில்லாத்தத்து மாய என்காயித்திரு வூர்அனால். அபூஶிபிகென பசித்துபரமே அக்காவமிக்கமோ ஏது பிரசக்கி மாட்டுமே அதிகான்கூவுக்குத்து. மார்க்கர்ஷகங் என ஶாளை நஷ்டப்படா.

മുല്ലീൻ അൽ മാൻഡരു (ഹി.197-217/കി. 813-833) ഇവ്വന്ത്

അബ്ദുദ്ദുഖത്തിനെ മുപ്പുന്നായാധിപനായി നിക്ഷയിച്ചപ്പോൾ ഫലം വിവാഹത്തിൽ നാരായവേർ ഇളാക്കിരുന്നു. വുർആൻ സൃഷ്ടിയാണെന്ന് വാദിച്ച മുഞ്ഞത്തസിലിവിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ട ആളായിരുന്നു നൃത്യാധിപാർ. ഇംഗ്ലീഷ് അബ്ദുദ്ദുഖത്ത് തലേൻ പദവി മുഞ്ഞത്തസിലി ആശയം പ്രചാരിപ്പിക്കുന്നതിന് ഉപയോഗപ്പെട്ടതാണ്. ഇമാം അഹംമാരുംഗു ഹനുമ (240/ 853) ഇതിനെന്തിരെ രഹത്തുവന്നു. വുർആൻ സൃഷ്ടിയാണെന്ന് വാദിക്കുന്നതിനർമ്മം അതിനെ സുലക്കാലപരിഹിതിയിൽ ഒരുക്കുക എന്ന തായിരിക്കും. അപ്പോൾ ചരിത്രത്തിലേൻ പരുവപ്പെട്ടുതലിന് അതു വിയേധമായിത്തരിം. അങ്ങനെ അതിനേൻ വിശുദ്ധി നഷ്ടമാവുകയും മുസ്ലിംമന്റും അതിന്തന്നിന് അകറ്റപ്പെടുകയും ചെയ്യും. മുഞ്ഞത്തസിലികളുടെ പതനവും അവരുടെ സിഖാത്തതിനേൻ തിരോധാനവുമാണ് പിന്നീട് സംബന്ധിപ്പെട്ട്. വുർആൻ വിജയിച്ചു. തുപത്തിലും ഉള്ളടക്ക തതിലും ആശയത്തിലും മാത്രമല്ല, ലോചയിലും വുർആൻ സൃഷ്ടിയ ലൈംഗ് അംഗീകാരിക്കപ്പെട്ടു. വുർആൻ മൊഴിമാറ്റം ചെയ്യുക എന്ന ആശയം തന്നെ അഭ്യര്ഥിപ്പെഷിച്ചു. വുർആൻലേൻ ഭാഷയായ അന്നവി പഠിക്കുന്നത് പ്രധാനപ്പെട്ട മതപരമായ ചുമതലയായി അവർ കണ്ണതിനാലുണിത്. അതിനേൻ വാക്കുകളും പ്രയോഗങ്ങളും കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നോൾ തങ്ങൾ ദൈവവുമായി ബന്ധം സ്ഥാപിക്കുകയാണ് എന്ന് അവർ വിശ്വസിച്ചു.

ବୋଲିଗୁଣ ଅନ୍ତରେକାରୀ ପିଲାଇଦ୍ୱାରା ମହାଅନ୍ତରେତ୍ତୁ ସଂଖ୍ୟାକୁ ଚାହିଁ
ମାତ୍ରମେ ବ୍ୟାପ୍ତିଗଠନରେ ଏକାକିଲ୍ଲୁଙ୍କ ପ୍ରଶନ୍ତମୁଣ୍ଡରାବାଳ ହୁଏଥିଲା
ଅଛି:

വുർആൻ പ്രത്യയശാസ്ത്ര ഉള്ളടക്കം

ହୁଲାଲିକପାତ୍ରିହାଟିଙ୍ ହୁରେକୁଣ୍ଠିତ୍ରୁଷ୍ଟ କାଂଚପ୍ରାଣାଙ୍କ ଚରି
ତେତିଳି ଦେବପାତ୍ରକୁଣ୍ଡର ଆପରିତନରେ ଯିଶାକୀକରିକାଳାଙ୍କ
ଅତିଳିମ ପାପତମାକିଯତ୍. ଗରକାଳରେ ବୈତ୍ତିପାଦକୁଣ୍ଠିତମାତ୍ରରେ
କିଲାର୍ପ୍ରକରିଶେ ବିଯେତମାଧ୍ୟକର୍ତ୍ତାଙ୍କ କାଳପାଦରେ ପ୍ରକର୍ତ୍ତା
ସମ୍ମହାନ୍ତର ଆଵସ୍ମାନକିଳିବେଳେ ପୃତି ବୈତ୍ତିପାଦକର
ଅବସା ଅତିଜିଜନିକେଣ୍ଟବେଳାଯିରୁଣ୍ୟ. ଅତ୍ୟକାଳଙ୍କାଙ୍କ ଓରୋ
ସମ୍ମହାନ୍ତର ଉପରେ ବୈତ୍ତିପାଦକର ଲାଭିପ୍ରତି. ଓରୋଙ୍ଗୁ
ଆତିକୁ ମୁୟୁଷ୍ମତିରେକାର୍ଥ ପୁରୋଶମିଷ୍ଟାତ୍ୟରୁଣ୍ୟ. ଅଭିସାମ୍ଭେଦ
ଯିତରମୁହାନ୍ତରେ ସବିଶେଷଶବ୍ଦାରେ ପରିଶିଳିକୁଣ୍ଠିତା
ଯିରୁଣ୍ୟ ଅପ. ଏକାର୍ଥ, ପ୍ରାମତରମାନ୍ତରେ ଆତ୍ୟକିଳାକୁଣ୍ଠିତ
ତିଳେଣ୍ଟ କାର୍ଯ୍ୟତିଳି ଅବସାଧ୍ୟମ ଓରୋଯିରୁଣ୍ୟ. ପରି ନିଯମ ରତ୍ନା
କୁକୁର୍ଯ୍ୟମ ପୃତିଯତ ଅନ୍ତରେକିଳକୁଣ୍ଠାଙ୍କ ଚେତ୍ୟିକା ପ୍ରକିଳିଯାଙ୍କ
ବୈତ୍ତିପାଦ. ଅତାଙ୍କ ପରାମର୍ଶପରିବର୍ତ୍ତନ ନିର୍ମିତିରେ.

അവർത്തിക്കേട്ട പ്രവാചകത്വം.

வெளிக்பவுதியுடைய அடங்குபூர்வகலாண்மை ஏனையை மூடு சேர்த்துமொன் என்ற பிரதமனால் அதைபூட்டிடுகின்றன. அது விலாசியுடைய பரிபூர்ண வழிப்பூர்யூ கூடுதலையும் அவைக்கும் வாய்ப்பிற்கிடையீர்க்கும் பிரதமனால் அதைபூட்டிடுகின்றன. வூர் ஆற்று அவத்தொட்டின் அரேபு தெர்தைத்தடுத்திலிரு ஸார்தையும் பூர்த்துறை தெரை உள்ளிகூக்கியும் முடிபாி பிரதிக்கியும் செய்திடுகின்றன. ‘தெர்த் தெரை மூலம் ஏவிட வய்க்கலைமன் ஏடுப்பும் நூலாயிடியுக் அல்லியாபுரிமான்’ என்றால் விஶவாஸத்திலிரு மூடிப்படி. பூதிக்குவும் ஸார்சருபவுமாய் காலன்மை முவேந்தான் வெவா பிரத்தி கூகு ஏன்றும் விஶவாஸத்திலிரு லைமாக்குநா. நேரதே பின்ன அடங்குமானாத ஸாயுக்கிளுநான் மூல வங்குது. வெளிக்பாடுது தினில் ஸலாவம் கூடுதல் உத்திலேக்கின்னி மங்கிலாக்குந்தினாது மன்னுப்புக்கு ஶமமானாத்.

അശയരൂപവത്കരണമൂലന

ହୁଲାମିରେ ସାରସତଯୁଦ, ଉପାତମାଯ ଆଗବିତ୍ୟିର
ଆବିଶ୍କୃତମାଯ ଅଶ୍ୟାରୁପରକରଣମାଣୀ ଅଟିଶମ୍ଭାଗପରମାୟ
ବୁଦ୍ଧଙ୍କୁ ଏହିଲ୍ଲୁ ଅତିଲେ ଓରେ ମହ୍ୟ ଓରେ ଅନ୍ତଵିତ୍ ଅ
ସତାନୀକଳ୍ପତିରେ ଭାଗମାକୁଣିଲ୍ଲ. ଅଶ୍ୟାରୁପରକରଣୀଯକ
ଅନ୍ତରେ ପ୍ରାୟାଙ୍ଗତିଲ୍ଲୁଛ ହୁ ଏହିକୁଠିବ ବୁଦ୍ଧଙ୍କୁରେ ମହାଶ୍ରମ
ଯୁଦ୍ଧ ଭାଗମାଣୀ. “ହୁ ଗମତିର ନାଂ ନାମୁ ପିତ୍ରକଳଣତିକ୍ଷିପ୍ତ”
(ବୁଦ୍ଧଙ୍କୁ ୬:୩୫). ଗମତିର ଏହିଲ୍ଲୁର ଉତ୍ସକଳାତ୍ମକିର ବ୍ୟତ୍ତ
ନୀତମାଯ କ୍ରମବ୍ୟ ଅତିକ୍ରମାଯିରିବାରେ, କାଳୀଂ, ଏହିଲ୍ଲୁର୍ମୁଣ୍ଡ ଓରେ
ପଦି ଆବୁକରିଲ୍ଲ ସମାଵେଳିକମାଯୁ ଉଣ୍ଡାଯୁକ. ରଣାମତ୍ରାୟ, ବୁଦ୍ଧ
ଅର୍ଥ ମତ-ଯାରମିକରତନୀଙ୍କୁରେଖାତ୍ମାଙ୍କୁ ଉତ୍ସକଳାତ୍ମକୁଣ୍ଡାଣିନ୍ତିର
ଶ୍ରୀମାଯ ନିଯମିରିବେଳେଜେତ୍ରୁଂ ଉତ୍ସକଳାତ୍ମକୁଣ୍ଡାଣିନ୍ତିର
ଅସରକ୍ତ ବୁଦ୍ଧଙ୍କୁରିତ ହୁଳ ଲଭିକାନ କାଳୀଂ ଚରବିକପବତିଯିର
ଆପରକବ୍ୟ ପ୍ରାୟାଙ୍ଗମାଣୀ. ଵିଶ୍ୱାମୀ, ବିଶ୍ୱାମୋଚାନ, ଆନନ୍ଦର
ପକାଶ ତ୍ରୁଟଣିଯବାରେ ସଂବସ୍ୟିଚ୍ଛ ବୁଦ୍ଧଙ୍କୁରେ ନିଯମଙ୍ଗାଣିବ.
ମନ୍ଦୁଷ୍ଯଜୀବିତତିରେ ଅଟିଶମ୍ଭାଗଶିଳ୍ପାୟି ହୁଲାଂ ପରିଗଣି
କୁଣ କୃତ୍ବାବେତର ନିଯନ୍ତ୍ରିକକୁଣତାଯତ୍ରେକାଣାଣୀ ଅବୈଯ
ଶାରବତେନାବ କେକକାର୍ଯ୍ୟ ଚେଯୁଣ୍ଟାନ୍ତ. କୃତ୍ବାବେ ଏହିନ ସମାପନମି
ଦ୍ୱାରେ ମନ୍ଦୁଷ୍ଯଜୀବିତା ଆସାଯୁମାଯତିକାଳ ଆତିରେ ରୁପିକର
ଣବୁଂ ପିଲାଦଗବୁଂ ବାର୍ପିତ୍ୟାଂ ପ୍ରାୟତନଗବୁଂ ସଂବସ୍ୟିଚ୍ଛ ନିଯମ

അസർക്ക് അടിസ്ഥാനത്തെത്തിന്റെ തന്നെ പ്രാധാന്യമുണ്ട്. വുർആൻ ലൂളുള്ള ഇതര നിയമങ്ങൾ വുർആനുന്നു അധ്യാദ്ധരാക്കി നിർമ്മിക്കേണ്ടും നിയമങ്ങൾക്കുള്ള മാതൃകകളാണ്. സാമൂഹികശാലടന്നെയ സംബന്ധിച്ച് നിയമങ്ങൾ അതൊരുത്തിപ്പെട്ടുണ്ട്. സമൂഹവും സാമൂഹികക്രമവും മനുഷ്യവിദ്യയും നിന്തിയില്ലെങ്കിലും തുല്യതയില്ലോ അധിക്ഷർത്ഥമായിരിക്കുന്ന മെന്നാൽ അടിസ്ഥാനത്തെത്തിന്റെ ഭാഗമാണ്. എന്നാൽ, സാമൂഹികക്രമത്തിന്റെ രൂപം വ്യത്യസ്തമാണ്. ഏതൊഴുശമായ വുർആൻറ്റെ ശാസന സോപാധ്യക്കമാണ്. ഏന്നാൽ, താഹിറ്, നീതി, മാനവസ്വാത്രത്യൂ, ഉത്തരവാദിത്വം മുതലായ പ്രാഥമിക തത്ത്വങ്ങൾ കേവലവും സർവ്വതി ശായിയാണ്.

ବୁଦ୍ଧାରେ ଅଶୟାନ୍ତିରେ ଏହିପଥିରୁ ମଧ୍ୟତିଳିଲୁହୁତ
ଏହିକଣ୍ଠୁ ନିର୍ମିତୁଲଙ୍ଘୁ ସରବରପାଇଯୁମାତ୍ୟ ଶ୍ରୀଷ୍ଟାବାଣୀଁ. ସକଳ
ତିନୀରେଇୟୁଂ କାରଣବ୍ୟୁଂ ଵିଦିକରିତାବ୍ୟୁଂ ଅବତାକୁଣ୍ଣି. ଅବଶେଷ
ପ୍ରକୃତିଯୁଂ ଲୁହିଯୁଂ ସ୍ଵପ୍ନକରମବ୍ୟୁଂ ମର୍ମାଷ୍ଟରିନ କଣାଳୁହୁ
ଅବଶେଷ ଉତ୍ସେଷ୍ୟବ୍ୟୁଂ ଆତିକାରୀ ନରକଶିକ୍ଷାହୁତ ମାରିଗରିନବ୍ୟୁଂ ମୁହା
ମହି ଉତ୍ସେଷ୍ୟରେ ପ୍ରାଚୀକରଣାରିବୁରେ ବେଳିପଦ୍ଧତିର ଲୁହିଯୁ
ମାଣୀ ହାତିଲାମିରେ ଵିଶ୍ୱାସିନୀତ ଅମାଦା ଅବାଜିଶ.

ହୁ କେଣ୍ଟାଶୀଳତିକୁ ଚାରିମାଯି ତିବ୍ୟତାରେକାଙ୍କୁ ମନୁଷ୍ୟପ୍ରତିକରଣରେ ନିଯନ୍ତ୍ରିକାଣ ରୈତିଶାସ୍ତ୍ରପରମାଯ ତତ୍ତ୍ଵାଙ୍ଗଜ୍ଞଙ୍କ ରେ ସଂହିତାଯୁଣ୍ଡ ହୁ ତତ୍ତ୍ଵାଙ୍ଗର ଚେରନ୍ ରେ ଲୋକବୀକଣଙ୍କ ରୁ ପ୍ରଦ୍ରବ୍ୟାତ୍ମକାଣ୍ଟ ତାଥା ପିଯୁଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟାଙ୍କର ଉତ୍ସଚ୍ଛେଦନତାଙ୍କ ପ୍ରପର୍ଦ୍ଧତ ଲୋକବୀକଣଙ୍କା:

1. യുംഗിപരത: സാമാന്യവോധയ്ക്കിനും യുക്തിക്കും ഇണങ്ങുന്നതാം മതവിജ്ഞാനം ഉൾപ്പെടുത്തുള്ള എല്ലാ അവിവുകളും. കെട്ടുക മകളെയും യുക്ത്യാഭാസങ്ങളെയും ഏവിംഗിൽ തെളിവിലും സ്വാധീനം അംഗീകരിക്കുന്നു. പുതിയ തെളിവുകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ തന്റെ അറിവും വീക്ഷണവും മാറ്റുന്നും മുന്നോട്ടേക്കാണ്ഡുപോകാനുമാവശ്യമായ തൊന്ത്രം അർത്ഥക്കൂട്.

2. മാനവികത: മനുഷ്യരഖ്യാം പാപരഹിതരായി ജനിച്ചു. ആദി പാപമോ കൂറുമോ ഇല്ല. ഇതരണ്ടാം. രഥാമന്ത്രത്, മനുഷ്യൻ സ്വത ശ്രദ്ധാം ആന്തരാം. തരുൾ ഭോധത്തിനന്നുണ്ട് എത്ര മാർഗ്ഗവം

തെരഞ്ഞെടുക്കാനുള്ള സ്വാത്രപ്പും അവനുണ്ട്. പദാർധമത്താലോ സാമുഹികകൂക്കമത്താലോ നിയന്ത്രിതമല്ല അവൻറേ ചലനവും ചോഷ്ട യും. മുന്നാമതായി, വൈവരികിനും നിയമത്തിനും മുന്നിൽ എല്ലാവരും തുല്യരാശ്. വാശ, വർണ്ണം, ഭാഷ, സാൻക്ഷാരം, മതം, സാമുഹികപ ദവി ഇവയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള ഒരു വിവേചനവും നിയമവിധേയ മല്ല നാലാമതായി, ശരിതൃക്കക്കളെയും നമതിനക്കളെയും സംബന്ധിച്ച തീരുമാനമെടുക്കാൻ പ്രകൃത്യാ തന്നെ കഴിവുള്ളവനാണ് മനുഷ്യൻ. കാണണം, ഈ കഴിവിലെറ്റ് അഭാവത്തിൽ മനുഷ്യത്വമുഖ്യമാക്കബെൻ ഷട്ടുമോ അതിലേറ്റ് വിപരിതമോ സാധ്യമാവുകയില്ല. അഞ്ചാമതായി, മനുഷ്യൻ ഉത്തരവാദിത്തമുള്ളവനാണ്. ഇവിടെവച്ചോ പരലോ കത്തുവച്ചോ തങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തിയുടെ ഫലം തീർത്ത് അവർക്ക് സ്രഷ്ടാവിൽനിന്ന് ലഭിക്കും. കണക്ക് ബോധിപ്പിക്കാൻ ബാധ്യസ്ഥ നാണ് മനുഷ്യൻ.

3. ലോകം ജീവിതത്തിനുവേണ്ടി: എത്വം ജീവൻ സൃഷ്ടിപ്പര ജീവിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയാണ്. അല്ലാതെ അത് നിഷ്പയിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയല്ല ലോകം ആസ്വിക്കപ്പെടുന്നു. സൃഷ്ടിജാലങ്ങൾ മനുഷ്യനുവേണ്ടിയുള്ളതാണ്. മനുഷ്യൻ്റെ രാത്രിപരമ്പരക്കും ആഗ്രഹങ്ങൾക്കു മൊത്തം അതിൽ രൂപഭേദങ്ങൾ വരുത്താം. അതിനാൽ ലോകവും ജീവിതവും വികസിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. സംസ്കാരവും നാഗരികതയും വളരുന്നു. അതാനും, തവാവ് (ഭക്തി), ഇഹംസാൻ (നന്ദി), സഹാരയും ഏന്തിവയിൽ അധികംതമായി മനുഷ്യൻ്റെ ആരത്ഥാവിശ്ചകാരം നടത്തുന്നും.

4. സാമൂഹികത: മനുഷ്യസമൂഹത്തിലെ അംഗരവും അതിന് നൽകുന്ന സംഭാവനയുമാണ് മനുഷ്യന് (പ്രാപ്തിക്കമുല്പാദം നൽകുന്നത്). വ്യക്തിസ്വാത്മാ തീർച്ചയായും അവരെ ലക്ഷ്യമാക്കുന്നു. ഏറ്റാൻ, സമർപ്പിക്കാതുക എന്നീ വലിയ ലക്ഷ്യമാണ്.

ഈ തത്ത്വങ്ങൾക്ക് പുറമെ നേരിട്ടു വ്യക്തമാക്കപ്പെട്ടതോ നിർഘാരണത്തിലൂടെ മനസ്സിലുംകാവുന്നതോ അയ സദാചാരത്തെ അള്ളും വ്യർത്ഥാൻ ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. അവയാണ് വ്യക്തികൾക്കും പറ്റി അഭ്യർത്ഥിക്കും മാർഗ്ഗവോധം നൽകുന്ന ഇന്ദ്രാംഗമിൽ സാമൂഹികമൂല്യ അള്ളും സദാചാരനിയമങ്ങളും രൂപപ്പെട്ടതുന്നത്. ധാർമ്മികമൂല്യങ്ങളും ദൈവം നടപടിക്രമങ്ങളും ആധ്യാത്മശാസ്ത്രമാണ് അടിസ്ഥാനപരമായി വ്യർത്ഥാൻ.

ఇంటులూమిలేర్ సూపాగుడైశ వ్యుత్తినుకిసత ఉస్తికొత్తు
నుండి. మగ్గుష్టిపవర్తతంతతిలేర్ ఎద్దు మయిలణెళ్తుం ఇత్త
చుంగునితుక్కున్న. మంచయుం సాచుచారపయుం రాష్ట్రీయయుం సాచ
తతుకయుం సాంస్కారికయుం ఫిల్మాల్యాసపరయుం నీయమపరయుం దెశ
నీకుమాయ మృత్వపర్ కూర్చుడైత్తుం అత్తిశ్రేఖాత్తున్న.

(കർമ്മാർത്ഥ അർഥലം ഓഫ് ഇൻസ്റ്റിംഷൻ എന്ന ശ്രദ്ധത്തിൽനിന്ന്).

വിവ: എ.കെ. അബ്ദുൽമജീദ്

കുറിപ്പുകൾ

- விலூங் முற் -3 வெறவுட் கொம் முபார மற், ஏயின்ஸ ரோ, ஜோஸ்டாந், 1923, பே: 28.
 - வூர்தான் 53: 4, 38: 70, 18: 10. யிரும் 23: 29-30
 - வூர்தான் 18: 110, 14; யிரும் 5: 14
 - யிரும் 23: 29
 - யிரும் 23: 31
 - வூர்தான் 4: 105, 26: 195, 12: 2, 20:113, 3: 7, 75: 16,17, 69: 45-46
 - வூர்தான் 17:90-93
 - வூர்தான் 41: 6
 - வூர்தான் 18: 110, 52: 34
 - வூர்தான் 11: 13
 - வூர்தான் 17: 88
 - முதலமுபாவங்கு ஹைக்காவ் (151/769), முதலமுபாவங்கு எச்சால் (218/834)- ஸிரத்துக்காவி(ஸ), ஸங்கோ யற ஏஃ. ஏஃ. அப்புகுத்தமீக் (கற் றோ) வாஜு: 1, பே: 174-175. ஸங்கோ வூர்தான் 74: 11-31-ல் ஸமிரீக ஸ்ரீகிருஷ்ண.
 - வூர்தான் 3: 18
 - வூர்தான் 3: 19, 30: 30
 - வூர்தான் 2: 31